

the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out lines 19 to 36 on page 38 and substituting therefor "chance and skill whatever."

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 70)

YEAS

Messrs.

Benjamin	Firth	Nystrom
Blackburn	Knowles	Peters
Brewin	(Winnipeg	Rodriguez
Broadbent	North Centre)	Symes—12.
Douglas	Leggatt	
(Nanaimo-Cowichan- The Islands)		

NAYS

Messrs.

Abbott	Dupont	Langlois
Alexander	Dupras	Laniel
Allard	Duquet	Lapointe
Anderson	Elzinge	Laprise
Andras	Fairweather	La Salle
(Port Arthur)	Faulkner	Lawrence
Andres	Fleming	Leblanc
(Lincoln)	Foster	(Laurier)
Appolloni (Mrs.)	Fox	LeBlanc
Baker	Francis	(Westmorland-Kent)
(Grenville-Carleton)	Fraser	Lee
Baldwin	Friesen	Lefebvre
Balfour	Gauthier	Lessard
Basford	(Roberval)	Loiselle
Beatty	Gauthier	(Saint-Henri)
Beaudoin	(Ottawa-Vanier)	MacDonald
Béchar	Gendron	(Cardigan)
Bégin (Miss)	Gillespie	MacDonald
Blais	Goodale	(Egmont)
Blaker	Goyer	Macdonald
Blouin	Graffey	(Rosedale)
Boulanger	Gray	MacDonald (Miss)
Breau	Guay	(Kingston and the Islands)
Buchanan	(St. Boniface)	MacEachen
Bussièrès	Guay	MacFarlane
Caccia	(Lévis)	MacGuigan
Cadieu	Guilbault	MacKay
Campagnolo (Mrs.)	Haidasz	MacLean
Campbell (Miss)	Halliday	Macquarrie
(South Western Nova)	Hamilton	Maine
Campbell	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Malone
(LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Hargrave	Marceau
Caron	Herbert	Marchand
Chrétien	Hnatyshyn	(Kamloops-Cariboo)
Clarke	Holmes	Marshall
(Vancouver Quadra)	Holt (Mrs.)	Martin
Clermont	Howie	Masniuk
Coates	Huntington	Mazankowski
Collenette	Isabelle	McCain
Comtois	Jarvis	McGrath
Condon	Jelinek	McIsaac
Corbin	Johnston	McKenzie
Cyr	Joyal	McKinley
Danson	Kaplan	McKinnon
Darling	Kempling	McRae
Daudlin	Knowles	Mitges
Demers	(Norfolk-Haldimand)	Morin (Mrs.)
Dick	Lachance	Muir
Dinsdale	Lajoie	Munro
Dionne	Lalonde	(Esquimalt-Saanich)
(Kamouraska)	Lambert	Murta
Dionne	(Bellechasse)	Neil
(Northumberland- Miramichi)	Lambert	Nicholson (Miss)
Douglas	(Edmonton West)	Nowlan
(Bruce-Grey)	Landers	Oberle
	Lang	O'Connell

Messrs.

Olivier	Richardson	Stewart
Ouellet	Ritchie	(Marquette)
Paproski	Roberts	Stewart
Parent	Robinson	(Cochrane)
Patterson	Roche	Tessier
Pearsall	Rompkey	Towers
Pelletier	Roy	Trudeau
Penner	(Timmins)	Trudel
Philbrook	Roy	Turner
Pinard	(Laval)	(London East)
Portelance	Scott	Wagner
Prud'homme	Sharp	Watson
Railton	Skoreyko	Whittaker
Raines	Smith	Wise
Reid	(Saint-Jean)	Yewchuk
Reynolds	Stanfield	Young—183.

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Leggatt,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by adding immediately after line 46 on page 38 the following Section:

"37.2A(1) No person shall offer a product for sale to the public under conditions which enhance, or are intended to enhance, the appearance, colour, or other characteristic of the product in an artificial way or through artificial means, or which are intended in any way to deceive the public as to the true appearance or quality of the product, or both.

(2) No person engaged in the supplying of products to the public shall obstruct the view of cash register windows or, in any other way, whether deliberate or not, conceal the price actually being charged to a customer.

(3) No person shall offer a product for sale to the public that does not have the price per unit clearly indicated on the item or in some other way.

(4) No person shall offer a product for sale to the public at a price which exceeds, in terms of price per unit, the price at which smaller quantities of that same product are offered by the same person.

(5) No person shall offer a product for sale to the public at a price that does not fully reflect the intended consequences of any government subsidy programme then in effect with respect to that particular product.

(6) No person who offers a product for sale to the public shall distribute, or offer to distribute, coupons or stamps of any kind that are redeemable for cash, gifts, or any other consideration.

(7) Any person who violates subsections (1) to (6) is guilty of an offence and is liable

(a) on conviction on indictment, to imprisonment not exceeding five years; or

(b) on summary conviction to a fine in the discretion of the court or imprisonment for not more than one year, or both."